



**JABATAN KASTAM DIRAJA MALAYSIA**

**PANDUAN MENGISI BORANG PENYATA  
TTx-03**

**PENYATA CUKAI PELANCONGAN**

Panduan di bawah akan membantu anda mengisi penyata cukai pelancongan.

<b>Butiran</b> <i>Field</i>	<b>Nota-Nota Penerangan</b> <i>Explanatory Notes</i>
<input type="checkbox"/> Pindaan <i>Amendment</i>	<p>Sekiranya berlaku kesilapan maklumat dalam penyata yang telah dihantar, pengendali boleh membuat pindaan dengan mengemukakan penyata baharu. Penyata yang dipinda perlu ditandakan (X) di kotak pindaan.</p> <p><i>If there is discrepancies in the return submitted, amendment can be done by submitting new return. Amended return must be ticked (X) in amendment check box.</i></p>
<b>BAHAGIAN A</b> <i>PART A</i>	<b>BUTIRAN PENGENDALI</b> <i>DETAILS OF OPERATOR</i>
1) No. TTx* <i>TTx No.*</i>	<p>Nombor Pendaftaran TTx.</p> <p>Seperti yang tercatat dalam keputusan permohonan pendaftaran.</p> <p><i>TTx Registration Number.</i></p> <p><i>As stated in the approval letter of application for registration.</i></p>
2) Nama Perniagaan* <i>Name of Business*</i>	<p>Nama perdagangan. Contohnya: Hotel Sri Manja Sdn. Bhd.</p> <p><i>Business trading name.</i> <i>Example: Hotel Sri Manja Sdn. Bhd.</i></p>
<b>BAHAGIAN B</b> <i>PART B</i>	<b>BUTIRAN PENYATA</b> <i>DETAILS OF RETURN</i>
3) Tempoh Bercukai* <i>Taxable Period*</i>	<p>Tempoh bercukai (tarikh mula dan akhir) yang berkenaan dengan penyata ini hendaklah mengikut tempoh yang ditetapkan dalam surat kelulusan pendaftaran. Nyatakan <i>hari / bulan / tahun seperti berikut :</i></p> <p>Tempoh bercukai bulanan: Tarikh Mula: 01/09/2017 Tarikh Akhir: 30/09/2017</p> <p>Tempoh bercukai suku tahun: Tarikh Mula: 01/09/2017 Tarikh Akhir: 30/11/2017</p> <p><i>The taxable period (start and end dates) related to this return should</i></p>

**PANDUAN MENGISI BORANG TTx-03**  
**Sehingga 2 NOVEMBER 2017**

<b>Butiran</b> <i>Field</i>	<b>Nota-Nota Penerangan</b> <i>Explanatory Notes</i>										
	<p><i>be in accordance with the period determined in the registration approval letter.</i></p> <p><i>Specify the day / month / year as follows:</i></p> <p><i>Monthly taxable period : Start Date: 01/09/2017</i></p> <p align="center"><i>End Date: 30/09/2017</i></p> <p><i>Quarterly taxable period: Start Date: 01/09/2017</i></p> <p align="center"><i>End Date: 30/11/2017</i></p>										
<p>4) Tarikh Akhir Serahan Penyata dan Bayaran*</p> <p><i>Return and Payment Due Date*</i></p>	<p>Tarikh akhir serahan penyata dan bayaran iaitu hari terakhir bulan berikutan dengan tempoh bercukai di butiran 3 di atas. Contohnya, untuk tempoh bercukai :</p> <p>Bulanan : 31/10/2017</p> <p>Suku tahun: 31/12/2017</p> <p><i>The due date for the submission of return and payment is the last day of the following month according to the taxable period as in item 3 above. Example, for the taxable period:</i></p> <p><i>Monthly : 31/10/2017</i></p> <p><i>Quarterly : 31/12/2017</i></p>										
<p>5(a) Cukai Pelancongan*</p> <p><i>Tourism Tax</i></p> <p>(i) Kadar*</p> <p><i>Rate *</i></p> <p>(ii) Jumlah Bilik/Malam Dalam Tempoh Bercukai*</p> <p><i>Total No. of Rooms /Night In Taxable Period*</i></p>	<p>Kadar Cukai Pelancongan yang dikenakan adalah RM10 setiap bilik setiap malam.</p> <p><i>The rate of Tourism Tax is RM10 per room per night.</i></p> <p>Jumlah bilik setiap malam dalam tempoh bercukai merujuk kepada jumlah bilangan bilik yang diinap oleh pelancong setiap malam sepanjang tempoh bercukainya.</p> <p>Contoh:</p> <p>Jumlah bilik penginapan Hotel Melur ialah 30 bilik. Sepanjang tempoh bercukai September 2017 (1-30hb), bilangan bilik yang diinap oleh pelancong asing adalah seperti di bawah:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center"><b>Tarikh</b></th> <th align="center"><b>Bilangan Bilik/Malam</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td align="center"><b>1 - 10</b></td> <td align="center"><b>266 bilik</b></td> </tr> <tr> <td align="center"><b>11 - 20</b></td> <td align="center"><b>263 bilik</b></td> </tr> <tr> <td align="center"><b>21 – 30</b></td> <td align="center"><b>289 bilik</b></td> </tr> <tr> <td align="center"><b>Jumlah</b></td> <td align="center"><b>818 bilik</b></td> </tr> </tbody> </table>	<b>Tarikh</b>	<b>Bilangan Bilik/Malam</b>	<b>1 - 10</b>	<b>266 bilik</b>	<b>11 - 20</b>	<b>263 bilik</b>	<b>21 – 30</b>	<b>289 bilik</b>	<b>Jumlah</b>	<b>818 bilik</b>
<b>Tarikh</b>	<b>Bilangan Bilik/Malam</b>										
<b>1 - 10</b>	<b>266 bilik</b>										
<b>11 - 20</b>	<b>263 bilik</b>										
<b>21 – 30</b>	<b>289 bilik</b>										
<b>Jumlah</b>	<b>818 bilik</b>										

<b>Butiran</b> <i>Field</i>	<b>Nota-Nota Penerangan</b> <i>Explanatory Notes</i>												
	<p><i>Number of rooms per night refers to the total number of rooms occupied per night by the tourists throughout the duration of the taxable period.</i></p> <p><i>Example:</i></p> <p><i>The number of room accommodations for the Hotel Melur is 30 rooms. During the taxable period of September 2017 (1-30th), the number of rooms occupied by foreign tourists is as follows:</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center"><i>Date</i></th> <th align="center"><i>Total No. of Rooms/Night</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td align="center"><i>1 - 10</i></td> <td align="center"><i>266 rooms</i></td> </tr> <tr> <td align="center"><i>11 - 20</i></td> <td align="center"><i>263 rooms</i></td> </tr> <tr> <td align="center"><i>21 - 30</i></td> <td align="center"><i>289 rooms</i></td> </tr> <tr> <td align="center"><i>Total</i></td> <td align="center"><i>818 rooms</i></td> </tr> </tbody> </table>	<i>Date</i>	<i>Total No. of Rooms/Night</i>	<i>1 - 10</i>	<i>266 rooms</i>	<i>11 - 20</i>	<i>263 rooms</i>	<i>21 - 30</i>	<i>289 rooms</i>	<i>Total</i>	<i>818 rooms</i>		
<i>Date</i>	<i>Total No. of Rooms/Night</i>												
<i>1 - 10</i>	<i>266 rooms</i>												
<i>11 - 20</i>	<i>263 rooms</i>												
<i>21 - 30</i>	<i>289 rooms</i>												
<i>Total</i>	<i>818 rooms</i>												
<p>(iii) Cukai Kena Dibayar*                      [(i) X (ii)] RM  <i>Tax Payable*</i>                      [(i) X (ii)] RM</p>	<p>Cukai kena dibayar adalah jumlah cukai yang perlu dibayar hasil kutipan cukai ke atas jumlah bilik/malam yang diinap oleh pelancong berdasarkan kadar yang telah ditetapkan.</p> <p>Formula : [ (i) X (ii) ] = [(iii)]</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center"><b>Kadar</b></th> <th align="center"><b>Jumlah Bilik/Malam</b></th> <th align="center"><b>Cukai Kena Dibayar</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td align="center"><b>RM10</b></td> <td align="center"><b>818</b></td> <td align="center"><b>RM 8,180.00</b></td> </tr> </tbody> </table> <p><i>Tax payable is the amount of tax payable collected on the number of rooms nights occupied by the tourists based on the prescribed rate.</i></p> <p><i>Formula : [ (i) X (ii) ] = [(iii)]</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center"><i>Rate</i></th> <th align="center"><i>Total No. of Rooms/Night</i></th> <th align="center"><i>Tax payable</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td align="center"><b>RM10</b></td> <td align="center"><b>818</b></td> <td align="center"><b>RM 8,180.00</b></td> </tr> </tbody> </table>	<b>Kadar</b>	<b>Jumlah Bilik/Malam</b>	<b>Cukai Kena Dibayar</b>	<b>RM10</b>	<b>818</b>	<b>RM 8,180.00</b>	<i>Rate</i>	<i>Total No. of Rooms/Night</i>	<i>Tax payable</i>	<b>RM10</b>	<b>818</b>	<b>RM 8,180.00</b>
<b>Kadar</b>	<b>Jumlah Bilik/Malam</b>	<b>Cukai Kena Dibayar</b>											
<b>RM10</b>	<b>818</b>	<b>RM 8,180.00</b>											
<i>Rate</i>	<i>Total No. of Rooms/Night</i>	<i>Tax payable</i>											
<b>RM10</b>	<b>818</b>	<b>RM 8,180.00</b>											
<p>5(b) Nilai Cukai Ke Atas Pelarasan*                      (i) Nota Debit / Pelarasan Debit Lain                      (ii) Nota Kredit / Pelarasan Kredit Lain</p>	<p>Pemotongan daripada penyata bagi cukai pelancongan yang telah dibayar tetapi kemudiannya dibayar balik kepada pelancong disebabkan pembatalan penginapan tertakluk kepada kelulusan Ketua Pengarah.</p> <p>Nilai cukai ke atas pelarasan adalah nilai cukai yang perlu dilaraskan dengan cukai kena dibayar disebabkan beberapa faktor seperti pengeluaran nota kredit atau pengeluaran nota debit.</p>												

**PANDUAN MENGISI BORANG TTx-03**  
**Sehingga 2 NOVEMBER 2017**

<b>Butiran</b> <i>Field</i>	<b>Nota-Nota Penerangan</b> <i>Explanatory Notes</i>
<p><i>Tax Value On Adjustments*</i>                      (i) <i>Debit Notes / Other Debit Adjustments</i>                      (ii) <i>Credit Notes / Other Credit Adjustments</i></p> <p>6) Jumlah Cukai Kena Dibayar*</p> <p><i>Total Tax Payable*</i></p> <p>Item 5(a)(iii) + Item 5(b)(i) - Item 5(b)(ii)</p>	<p><i>Deduction from the return amount of tourism tax paid but subsequently refunded to the tourist by reason of cancellation of accommodation is subject to an approval by the Director General.</i></p> <p><i>The tax value of the adjustment is the tax value to be adjusted due to several factors such as issuance of credit notes or debit notes.</i></p> <p>Jumlah cukai kena dibayar adalah jumlah kutipan cukai yang perlu dibayar (jumlah cukai bersih) setelah menolak segala pelarasan (5b) yang berkaitan dengan cukai pelancongan yang telah dibuat.                      Item 5(a)(iii) + Item 5(b)(i) - Item 5(b)(ii)</p> <p><i>The amount of tax payable is the amount of tax payable (net tax amount) after deducting any adjustments (5b) relating to the tourism tax that has been made.</i>  <i>Item 5(a)(iii) + Item 5(b)(i) - Item 5(b)(ii)</i></p>
<b>BAHAGIAN C</b>  <i>PART C</i>	<b>MAKLUMAT TAMBAHAN</b>  <i>ADDITIONAL INFORMATION</i>
<p>7) Cukai Yang Dikecualikan <i>Tax Exempted</i></p>	<p><b>Nyatakan jumlah cukai yang diberi pengecualian dibawah Seksyen 9 Akta Cukai Pelancongan 2017.</b></p> <p><b>Contoh : Jumlah bilik penginapan Hotel XYZ ialah 100 bilik. Sepanjang tempoh bercukai September 2017 (1-30hb), bilangan bilik yang diinap oleh warganegara Malaysia dan pemastautin tetap Malaysia ialah 2,100 bilik. Oleh itu jumlah cukai yang dikecualikan adalah RM21,000.00 [2,100 bilik X RM10].</b></p> <p><i>State the amount of tax exempted under Section 9 of the Tourism Tax Act 2017.</i></p> <p><i>Example: The number of room accomodations for the Hotel XYZ is 100 rooms. During the taxable period of September 2017 (1-30<sup>th</sup>), the number of rooms occupied by Malaysian and Permanent Resident is 2,100 rooms. Therefore total tax <b>exempted is</b> RM21,000.00 [2,100 rooms X RM10]</i></p>
<b>BAHAGIAN D</b>  <i>PART D</i>	<b>AKUAN</b>  <i>DECLARATION</i>
<p>8) Nama Orang Diberi Kuasa* <i>Name of Authorized Person*</i></p>	<p>Nama seperti dalam kad pengenalan/pasport.</p> <p><i>Name as in identity card/passport.</i></p>

<b>Butiran</b> <i>Field</i>	<b>Nota-Nota Penerangan</b> <i>Explanatory Notes</i>
9) Nombor Kad Pengenalan/Pasport* <i>Identity Card Number/Passport No.*</i>	Nombor kad pengenalan / pasport (yang mana berkenaan). <i>Identity card / passport number (where applicable).</i>
10) Warganegara <i>Nationality</i>	Warganegara seperti dalam kad pengenalan atau pasport. <i>Nationality as per identity card or passport.</i>
11) Tarikh <i>Date</i>	Tarikh borang ini ditandatangani. Hari / Bulan / Tahun <i>The date this form is signed.</i> <i>Day / Month / Year</i>
12) Tandatangan* <i>Signature*</i>	Tandatangan yang sah. <i>Valid signature.</i>

\*Ruangan yang bertanda (\*) adalah wajib diisi.  
*Column with (\*) is a mandatory field.*

## MAKLUM BALAS DAN PERTANYAAN

Sebarang maklum balas atau pertanyaan hendaklah dihantar ke:

a) Jabatan Kastam Diraja Malaysia

Aras 4, Blok A, Menara Tulus,

No. 22, Persiaran Perdana, Presint 3, 62100 Putrajaya.

Emel: [enquiry.tourismtax@customs.gov.my](mailto:enquiry.tourismtax@customs.gov.my).

b) Pusat Panggilan Kastam:

Tel : 1-300-888-500

Faks : 603- 7806 7599

E-mel : [ccc@customs.gov.my](mailto:ccc@customs.gov.my)

**PINDAAN**

Bil.	Tarikh	Butiran	Maklumat Pindaan
1.	2.11.2017	7) Cukai Yang Dikecualikan	Tambahan contoh pengiraan cukai yang dikecualikan